



Bruxelles, 5. svibnja 2026.  
(OR. en)

7102/26

**LIMITE**

**CORLX 260**  
**CFSP/PESC 362**  
**BIH 4**  
**COWEB 31**  
**CSC 166**  
**FIN 382**  
**EPF AM 19**  
**COPS 136**  
**POLMIL 112**

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu Oružanim snagama Bosne i Hercegovine

---

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2026/...**

od ...

**o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći  
za potporu Oružanim snagama Bosne i Hercegovine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1. i članak 41.  
stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/509<sup>1</sup> uspostavljen je Europski instrument mirovne pomoći („Instrument”) kako bi države članice financirale djelovanja Unije u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike u cilju očuvanja mira, sprečavanja sukoba i jačanja međunarodne sigurnosti na temelju članka 21. stavka 2. točke (c) Ugovora. Osobito, na temelju članka 1. stavka 2. Odluke (ZVSP) 2021/509, Instrument se upotrebljava za financiranje mjera pomoći kao što su djelovanja za jačanje kapaciteta trećih država te regionalnih i međunarodnih organizacija povezanih s vojnim i obrambenim pitanjima.
- (2) Unija se obvezala na bliski odnos kao potporu snažnoj, neovisnoj i prosperitetnoj Bosni i Hercegovini na temelju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Bosne i Hercegovine, s druge strane<sup>2</sup>, koji je potpisan 2008. i koji je stupio na snagu 2015., te odluke Europskog vijeća iz 2024. o otvaranju pregovora o pristupanju.
- (3) Unija prepoznaje doprinos Bosne i Hercegovine zajedničkoj sigurnosnoj i obrambenoj politici (ZSOP), uključujući njezino sudjelovanje u misijama i operacijama ZSOP-a te borbenim skupinama EU-a.
- (4) Unija je 21. ožujka 2022. odobrila Strateški kompas za sigurnost i obranu kako bi postala snažniji i sposobniji pružatelj sigurnosti, među ostalim povećanom upotrebom Instrumenta za potporu vojnim i obrambenim sposobnostima njezinih partnera.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 (SL L 102, 24.3.2021., str. 14., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

<sup>2</sup> SL L 164, 30.6.2015., str. 2., ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2015/997/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2015/997/oj).

- (5) Kako je navedeno u izjavama iz Bruxellesa od 18. prosinca 2024. i 17. prosinca 2025., čelnici Unije i njezinih država članica, uz savjetovanje s čelnicima zapadnog Balkana, pozvali su Uniju da nastavi surađivati s regijom na daljnjem razvoju njezinih obrambenih sposobnosti i kapaciteta, među ostalim putem Instrumenta.
- (6) Visoka predstavnica Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku 22. listopada 2025. primila je zahtjev Bosne i Hercegovine u kojem se traži da Unija pomogne Oružanim snagama Bosne i Hercegovine u nabavi ključne opreme za jačanje njihove operativne spremnosti.
- (7) Mjere pomoći trebaju se provoditi uzimajući u obzir načela i zahtjeve utvrđene u Odluci (ZVSP) 2021/509, osobito uzimajući u obzir usklađenost sa Zajedničkim stajalištem Vijeća 2008/944/ZVSP<sup>3</sup>, te u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta.
- (8) Vijeće ponovno potvrđuje svoju odlučnost u zaštiti, promicanju i ostvarivanju ljudskih prava, temeljnih sloboda i demokratskih načela, jačanju vladavine prava i dobrog upravljanja, u skladu s Poveljom Ujedinjenih naroda, Općom deklaracijom o ljudskim pravima i međunarodnim pravom, posebno međunarodnim pravom u području ljudskih prava i međunarodnim humanitarnim pravom,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>3</sup> Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. prosinca 2008. o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme (SL L 335, 13.12.2008., str. 99., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

## *Članak 1.*

### *Uspostava, ciljevi, područje primjene i trajanje*

1. Uspostavlja se mjera pomoći u korist Bosne i Hercegovine („korisnik”) koja se treba financirati u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći („Instrument”) („mjera pomoći”).
2. Ciljevi mjere pomoći su sljedeći:
  - (a) jačanje suradnje Unije i Bosne i Hercegovine u području sigurnosti i obrane;
  - (b) doprinos unapređenju sigurnosnih i obrambenih kapaciteta Oružanih snaga Bosne i Hercegovine radi poboljšanja nacionalne sigurnosti i otpornosti, i time bolja zaštita civilnog stanovništva u slučaju kriza i izvanrednih situacija.
3. Kako bi se postigli ciljevi utvrđeni u stavku 2., mjerom pomoći financiraju se sljedeće vrste opreme koja nije namijenjena za primjenu smrtonosne sile i usluga:
  - osobna zaštitna oprema,
  - osobna kemijska, biološka, radiološka i nuklearna (KBRN) oprema,
  - teretna vozila,
  - oprema za noćno gledanje.

Mjerom pomoći financiraju se i povezani materijali i usluge, uključujući, prema potrebi, tehničko i operativno osposobljavanje te osposobljavanje u području održavanja.

4. Mjera pomoći traje 36 mjeseci od datuma donošenja ove Odluke.

#### *Članak 2.*

##### *Financijski aranžmani*

1. Referentni financijski iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mjerom pomoći iznosi 15 000 000 EUR.
2. Svim se rashodima upravlja u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 i u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta.

#### *Članak 3.*

##### *Aranžmani s korisnikom*

1. Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) dogovara potrebne aranžmane s korisnikom kako bi se osiguralo da korisnik poštuje zahtjeve i uvjete utvrđene ovom Odlukom, što je uvjet za pružanje potpore u okviru mjere pomoći.

2. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe prema kojima je korisnik obvezan osigurati:
- (a) da Oružane snage Bosne i Hercegovine koje primaju potporu u okviru mjere pomoći poštuju relevantno međunarodno pravo, posebno međunarodno pravo u području ljudskih prava i međunarodno humanitarno pravo;
  - (b) pravilnu i učinkovitu upotrebu sve imovine pružene u okviru mjere pomoći u svrhe za koje je pružena;
  - (c) dostatno održavanje sve imovine pružene u okviru mjere pomoći kako bi se osigurala njezina upotrebljivost i operativna dostupnost tijekom njezina vijeka trajanja;
  - (d) da se imovina pružena u okviru mjere pomoći ne izgubi ili ne prenese na osobe ili subjekte koji nisu utvrđeni u tim aranžmanima.
3. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe o suspenziji i ukidanju potpore u okviru mjere pomoći u slučaju da se utvrdi da je korisnik prekršio obveze utvrđene u stavku 2.

#### *Članak 4.*

##### *Provedba*

1. Visoki predstavnik odgovoran je za osiguravanje provedbe ove Odluke u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 i u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta te u skladu s integriranim metodološkim okvirom za procjenu i utvrđivanje potrebnih mjera i kontrola za mjere pomoći u okviru Instrumenta.
2. Aktivnosti iz članka 1. stavka 3. provodi Središnja agencija za upravljanje projektima i administrator za mjere pomoći.

#### *Članak 5.*

##### *Praćenje, kontrola i evaluacija*

1. Visoki predstavnik prati korisnikovo poštovanje obveza utvrđenih u članku 3. To se praćenje koristi kako bi se pružio uvid u kontekst i rizike od kršenja obveza utvrđenih u članku 3. i kako bi se doprinijelo sprečavanju takvih kršenja, što uključuje povrede međunarodnog prava u području ljudskih prava i međunarodnog humanitarnog prava od strane Oružanih snaga Bosne i Hercegovine koje primaju potporu u okviru mjere pomoći.
2. Kontrola opreme i materijala nakon otpreme organizirana je kako slijedi:
  - (a) provjera isporuke, pri čemu potvrde o isporuci u okviru Instrumenta trebaju potpisati snage krajnjeg korisnika prilikom prijenosa vlasništva;

- (b) izvješćivanje o inventaru, pri čemu korisnik jednom godišnje treba izvijestiti o inventaru predmeta koji su određeni sve dok Politički i sigurnosni odbor (PSO) ne procijeni da takvo izvješćivanje više nije potrebno;
  - (c) posjeti na licu mjesta, pri čemu korisnik na zahtjev Visokog predstavnika i revizora u okviru Instrumenta treba omogućiti pristup kako bi se provele provjere na licu mjesta i revizije u okviru Instrumenta.
3. Visoki predstavnik provodi završnu evaluaciju po završetku mjere pomoći kako bi se procijenilo je li mjera pomoći doprinijela ostvarenju ciljeva utvrđenih u članku 1. stavku 2.

#### *Članak 6.*

#### *Izvješćivanje*

Tijekom razdoblja provedbe Visoki predstavnik PSO-u podnosi šestomjesečna izvješća o provedbi mjere pomoći, u skladu s člankom 63. Odluke (ZVSP) 2021/509. Administrator za mjere pomoći redovito obavješćuje Odbor za Instrument osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 o izvršenju prihoda i rashoda u skladu s člankom 38. te odluke, među ostalim pružanjem informacija o uključenim dobavljačima i podugovarateljima.

*Članak 7.*

*Suspenzija i ukidanje*

1. PSO može odlučiti u cijelosti ili djelomično suspendirati provedbu mjere pomoći u skladu s člankom 64. Odluke (ZVSP) 2021/509.
2. PSO može preporučiti da Vijeće ukine mjeru pomoći.

*Članak 8.*

*Stupanje na snagu*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ... ..

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*